

EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Konformitätsverklaring veiligheid	UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE – Declaração de conformidade relativa à segurança	EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet	EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuusden vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelésségi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declararje de conformitate de sigurană	EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност	EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Drošības atbilstības deklarācija EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť AB – Güvenlik uygunluk beyanı
---	---	--	---	--	--	--

Daikin Europe N.V.

- 01 [Ⓔ] declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 [Ⓓ] erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 [Ⓕ] déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 [Ⓝ] verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 [Ⓔ] declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración:
- 06 [Ⓜ] dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 [Ⓔ] δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 [Ⓓ] declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

FXHQ32AVEB8, FXHQ63AVEB8, FXHQ100AVEB8,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgenderin Richtlinien oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden:
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 συμμόρφωνονται με την/ τις ακόλουθ(η)ς οδηγία(ε)ς ή κανονισμό(ο)ς, υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

Machinery 2006/42/EC**

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενους των:
- 08 seguindo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:

- 01 Note* as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
- 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 03 Remarque* telles que définies dans <A> et évaluées positivement par conformément au Certificat <C>.
- 04 Bemerk* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig het Certificaat <C>.
- 05 Nota* tal como se establece en <A> y valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.
- 06 Nota* come delineato in <A> e giudicato positivamente da ai sensi del Certificato <C>.
- 07 Σημείωση* όπως οριζείται στο <A> και κρίνεται θετικά από τον σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- 08 Nota* conforme estabelecido em <A> e avaliado positivamente por de acordo com o Certificado <C>.
- 09 Примечание* как указано в <A> и подтверждено согласно Сертификату <C>.
- 10 Bemærk* Som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certificat <C>.

- 01** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05** Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06** Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 09 [Ⓝ] заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление:
- 10 [Ⓔ] erklærer som eneansvarlig, at produktene, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 [Ⓓ] deklarerar i egenskap av huvudsansvarig, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 [Ⓔ] erklærer et fulstændigt ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen:
- 13 [Ⓝ] ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksella tuotetaan:
- 14 [Ⓓ] prohlášíje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje:
- 15 [Ⓝ] izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
- 16 [Ⓜ] teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями:
- 10 overholder bestemmelse(r) i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:
- 11 uppfyller följande direktiv eller föreskrifter(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner:
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrifter(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:
- 15 u skladu sa sledjećom direktivom(i) ili naredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama:
- 16 megfelelenek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti használják:

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifice,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 19 v skladu z določbami:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи клаузите на:
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši šādu standartu prasībām:
- 24 nasledovnými ustanoveniami:
- 25 şu standartların hükümlerine:

- 11 Information* som anges i <A> och godkännts av enligt Certifikat <C>.
- 12 Merk* som det fremkommer i <A> og vurdert positivt av i henhold til Certifikatet <C>.
- 13 Huom* sellaisina kuin ne on esitellyt asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s Osvědčením <C>.
- 15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od prema Certifikatu <C>.

- 07** Η Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
- 08** A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09** Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.
- 10** Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11** Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
- 12** Daikin Europe N.V. har tillatelse til at compilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 08 conforme emendado,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillegg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

EN 60335-2-40, EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 61000-6-2: 2019, EN IEC 61000-6-3: 2021, EN IEC 61000-3-2: 2019, EN 61000-3-3: 2013,

- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfélemlést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A> pozytywną opinią i Świadcstwem <C>.
- 18 Notá* asa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de conform Certificatului <C>.
- 19 Opomba* Kot je določeno v <A> in je prejel pozitivno oceno v skladu s Certificatom <C>.
- 20 Märkus* Mis on sätestatud dokumentis <A> ja hinnatud vastuvõetaks dokumentis , vastavalt Sertifikaadile <C>.
- 21 Забелѡежа* както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
- 22 Pastaba* kaip nurodyta <A> ir teigiamai nuspręsta pagal , vadovaujantis Sertifikuatu <C>.
- 23 Piezīmes* kā norādīts <A> un pozitīvi novērtēts saskaņā ar Sertifikātu <C>.
- 24 Poznámka* ako bolo stanovené v <A> a kladne posúdené podľa Osvedčenia <C>.
- 25 Not* <A>-de beklrftigtigt ve <C> Sertifikasina göre tarafından olumlu görüő bildirilgtigt üzere.

- 13** Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
- 14** Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
- 15** Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16** A Daikin Europe N.V. jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
- 17** Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18** Daikin Europe N.V. este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 17 [Ⓓ] deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 [Ⓝ] deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
- 19 [Ⓝ] z vsvo odgovorností izjavljam, da so izdelki, na katere se izjava nanaša:
- 20 [Ⓝ] kinnitab oma vastutuse, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:
- 21 [Ⓔ] декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
- 22 [Ⓝ] savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma:
- 23 [Ⓜ] ar plinu atbildību apliecinu, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija:
- 24 [Ⓝ] vyhláuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 [Ⓝ] tek sorumluluđu kendisine ait olmak üzere, bu beyanın ilgili olduđu ürünlerin:

- 17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 v skladu z naslednjio direktivo(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 vastavd järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimuse, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele:
- 21 са в съответствие със следната директива(и) или регламента(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции:
- 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentas, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų:
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām:
- 24 sú v zhode s nasledujúcou(m)i smernico(u)ami alebo predpisom(mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi:
- 25 talimatarniz dođrullusunda kullannlmasi koşulluyula aşğıdaki direktife/direktiflere veya yönetmelije/yönetmeliklere uygun olduđunu beyan eder:

- 14 v platrném znění,
- 15 kako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaiak rendelkezéseit,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spremenjeno,

EN 60335-2-40, EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 61000-6-2: 2019, EN IEC 61000-6-3: 2021, EN IEC 61000-3-2: 2019, EN 61000-3-3: 2013,

<A>	DAIKIN. TCF. 024J7/02-2023
	TÜV (NB0197)
<C>	60149720

- 19** Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20** Daikin Europe N.V. on volitud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
- 21** Daikin Europe N.V. e otimizirana da състави Акта за техническа конструкция.
- 22** Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
- 23** Daikin Europe N.V. ir autorizēts sastādīt tehnisko dokumentāciju.
- 24** Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.
- 25** Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

AP68664-7B



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of March 2023

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium